

Timing



ALGE-TIMING

Parallelslalom

Wichtige Hinweise

Allgemeine Hinweise

Lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihrer **ALGE-TIMING** Gerät diese Bedienungsanleitung genau durch. Sie ist Bestandteil des Gerätes und enthält wichtige Hinweise zur Installation, Sicherheit und bestimmungsgemäßen Gebrauch des Gerätes. Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Betriebsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an Ihre **ALGE-TIMING** Vertretung. Kontaktadressen finden Sie auf unserer Homepage www.alge-timing.com.

Sicherheit

Neben den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung müssen die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigt werden.

Das Gerät darf nur von eingeschultem Personal verwendet werden. Die Aufstellung und Installation darf nur laut den Angaben des Herstellers durchgeführt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich für die Zwecke einzusetzen, für die es bestimmt ist. Technische Abänderungen und jede missbräuchliche Verwendung sind wegen der damit verbundenen Gefahren verboten! **ALGE-TIMING** haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Stromanschluss

Die angegebene Spannung auf dem Typenschild muss mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmen. Anschlussleitungen und Netzstecker vor jedem Betrieb auf Schäden prüfen. Beschädigte Anschlussleitungen unverzüglich von einem autorisierten Elektriker austauschen lassen. Das Gerät darf nur an einen elektrischen Anschluss angeschlossen werden, der von einem Elektroinstallateur gemäß IEC 60364-1 ausgeführt wurde. Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an! Niemals unter Spannung stehende Teile berühren!

Reinigung

Bitte reinigen Sie das Äußere des Gerätes stets nur mit einem weichen Tuch. Reinigungsmittel können Schäden verursachen. Das Gerät niemals in Wasser tauchen, öffnen oder mit nassen Lappen reinigen. Die Reinigung des Gerätes darf nicht mit Schlauch- oder Hochdruckwasserstrahl erfolgen (Gefahr von Kurzschlüssen oder anderen Schäden).

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Anleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Installation und den Betrieb entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnissen nach bestem Wissen. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßer Reparaturen, technischer Veränderungen, Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile. Übersetzungen werden nach bestem Wissen durchgeführt. Wir übernehmen keine Haftung für Übersetzungsfehler, auch dann nicht, wenn die Übersetzung von uns oder in unserem Auftrag erfolgte.

Entsorgung

Befindet sich ein Aufkleber mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Gerät (siehe Symbol), bedeutet dies, dass für dieses Gerät die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Korrekte Entsorgung von Altgeräten schützt die Umwelt und den Menschen vor negativen Folgen.



Copyright by **ALGE-TIMING GmbH**

Alle Rechte vorbehalten. Eine Vervielfältigung als Ganzes oder in Teilen ohne schriftliche Genehmigung des Urheberrechtsinhabers ist verboten.

Inhaltsverzeichnis

1	Tastatur und Inbetriebnahme	3
2	Allgemein.....	3
3	Bedienung	3
4	Menu	3

1 Tastatur und Inbetriebnahme

Siehe Timy Anleitung ALLGEMEIN

2 Allgemein

Es wird nur die Differenzzeit zwischen dem linken (blauen) und dem rechten (roten) Parcours gemessen. Hierzu werden nur der Timy und zwei Lichtschranken benötigt.

Die Zeitmessung beginnt, sobald der erste Läufer zwischen Lichtschranke und Reflektor durchfährt. Der zweite Läufer löst dann bei seiner Durchfahrt den Stoppimpuls aus.

3 Bedienung

- Timy einschalten und Programm <PARALLEL-DIFF> auswählen
- Speicher löschen
- Tageszeit und Datum eingeben
- Tageszeit durch drücken der grünen Taste START starten
- Laufnummer eingeben und mit grüner Taste OK bestätigen
- Die Zeitmessung für den ersten Lauf ist bereit
- Mit grüner OK Taste in nächsten Lauf wechseln

Man kann die Laufnummer für jeden Lauf eingeben, aber keine Startnummern. Wenn man in den nächsten Lauf wechselt wird die Laufnummer automatisch um eins erhöht und die Zeit auf 0 zurückgesetzt.

4 Menu

Im Hauptmenü gibt es diverse Einstellungsmöglichkeiten für Parallelslalom. Es kann eingestellt werden, ob „L“ (linker) oder „B“ (blauer) für den linken Parcours angezeigt bzw. ausgedruckt wird. Zudem kann die maximale Differenzzeit (Strafzeit) festgelegt werden.

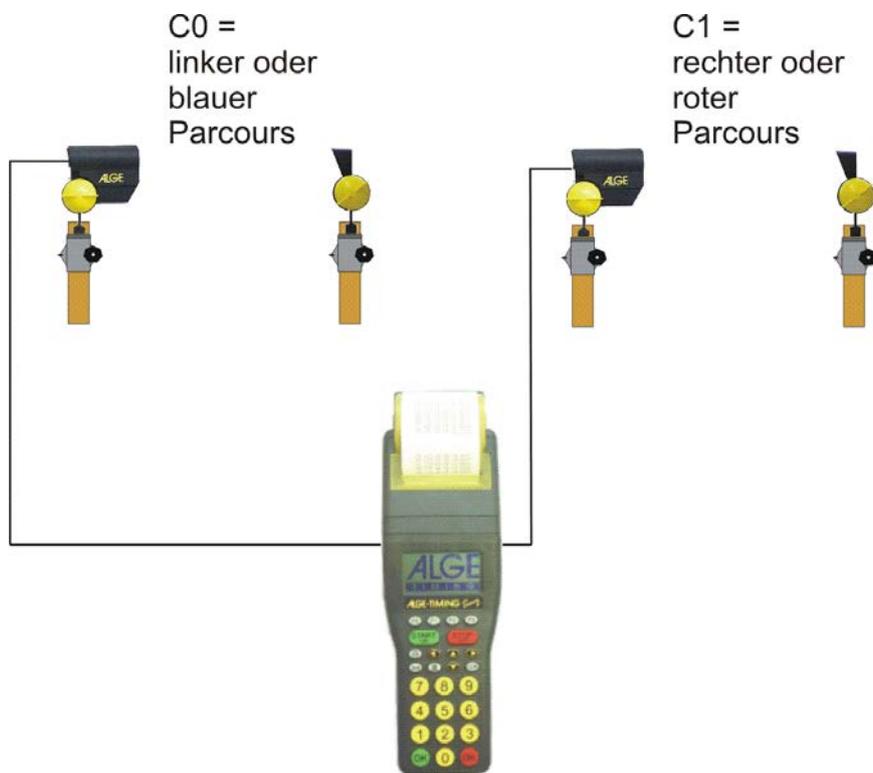
Maximale Differenz Zeit:

Die max. Diff. Zeit ist die erlaubte Zeit, die ein Läufer Rückstand haben darf. Wird diese Zeit überschritten, dann wird die Zeit vom zweiten Läufer gestoppt und mit dem maximalen Rückstand angezeigt. Wird die max. Diff. Zeit mit 0 eingegeben bleibt die Zeit für den zweiten Läufer nicht stehen.

Roter und blauer Parcourse oder rechter und linker Parcourse:

Man kann einstellen, ob der Drucker und die Anzeigetafel r (rot) und b (blau) oder r (rechts) und L (links) anzeigt.

- Taste  drücken um die Einstellungen für Parallelslalom zu machen
- Wähle "PARALLEL-DIFF" aus
- Wähle "MAX. DIFF.ZEIT" aus
- Maximaler erlaubter Rückstand eingeben
- Menü durch Drücken der Taste  verlassen
- Wähle "BLAU-LINKS" aus
- Wähle aus ob Farben (rot oder blau) oder rechts und links angezeigt wird
- Verlasse das Menü durch Drücken der Taste 



Copyright by **ALGE-TIMING**

Technische Änderungen vorbehalten!

ALGE-TIMING GmbH
Rotkreuzstraße 39
A-6890 Lustenau
Tel: 0043 / 5577 / 85966
Fax: 0043 / 5577 / 85966-4